

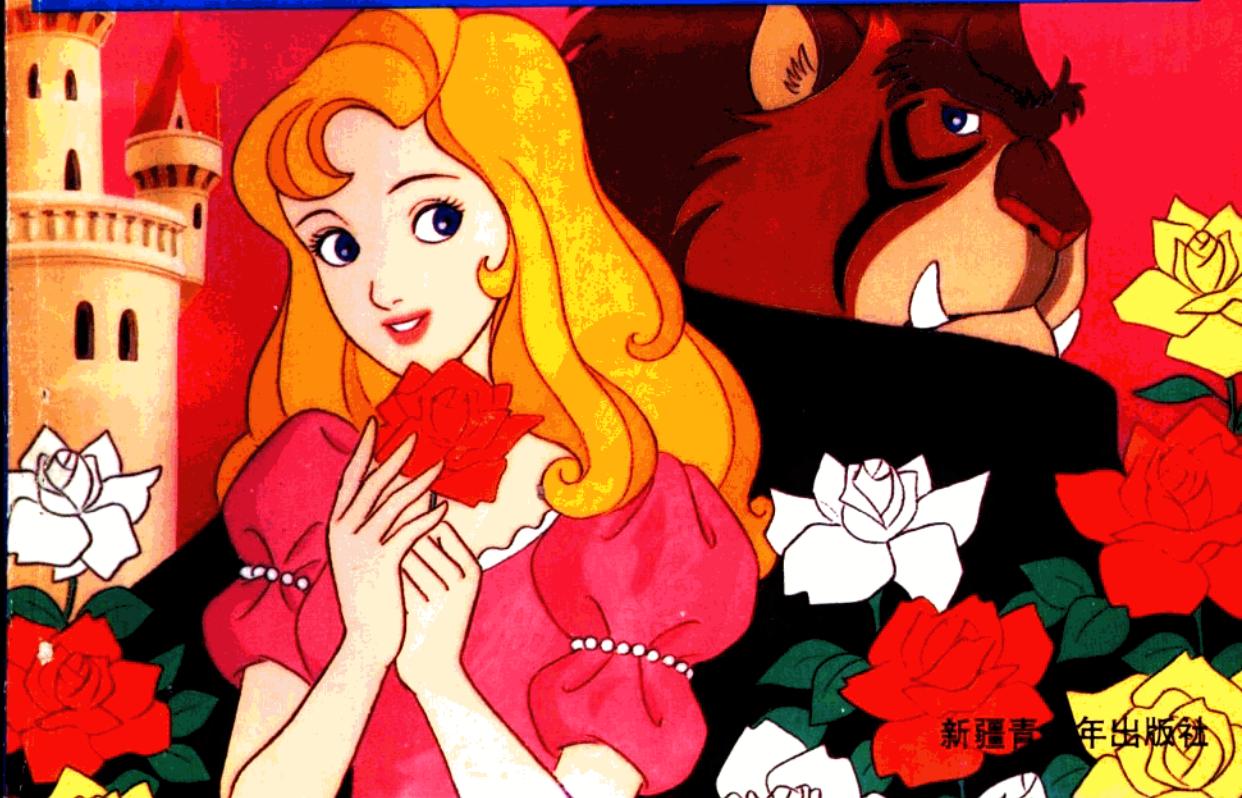
百看不厌系列

世界名著

★汉语拼音★



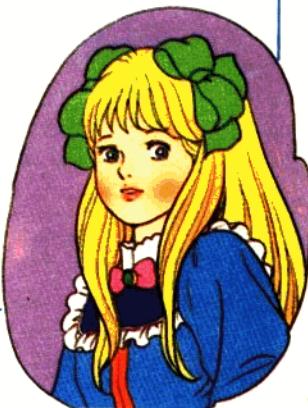
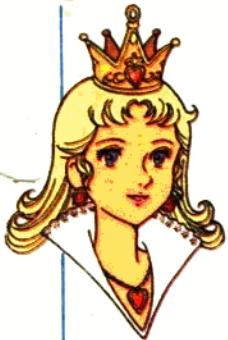
美女和怪兽



新疆青年出版社

新童话世界

美女和怪兽



([新] 新登字 06 号)

责任编辑：吴晓兰 杨夫立

封面设计：刘梁伟

策 划：红辣椒创作中心

百看不厌系列·世界名著新童话（Ⅱ）

美女和怪兽

春 晓 编绘

新疆青少年出版社出版（乌鲁木齐胜利路 100 号）

新华书店经销

四川省彭山县彩印厂印刷

开本 787×1092mm 1//24 印张 2.0 字数 20 千

1995 年 12 月第 1 版 1995 年 12 月第 1 次印刷

ISBN7—5371—2050—1/I · 685 印数：1—10000

定价：4.00 元



新童话世界

měi nǚ hé guài shòu

美女和怪兽

cóng qián zài mǒu gè chéngshì lǐ zhù zhe yí wèi fēi cháng yǒu
从 前 在 某 个 城 市 里，住 着 一 位 非 常 有
qián de shāng rén
钱 的 商 人。

dàn shì yǒu yí tiān yí chǎng tū rán fā shēng de dà huǒ jiāng
但 是 有 一 天，一 场 突 然 发 生 的 大 火，将
shāng rén de fáng wū hé cái chǎn shāo gè jīng guāng zuì hòu zhǐ
商 人 的 房 屋 和 财 产 烧 个 精 光，最 后，只
shèng xià sēn lín zhōng de yí dōng xiǎo tang zi
剩 下 森 林 中 的 一 栋 小 房 子。

shāng rén hé tā de liù gè hái zi wèi le shèng
商 人 和 他 的 六 个 孩 子 为 了 生
huó bù de bù bān dào sēn lín zhōng qù kāi huāng
活，不 得 不 搬 到 森 林 中 去 开 荒
dù rì
度 日。





hái zi men cóng lái méi yǒu zhòng guò dì zhè zhǒng jiān kǔ de
孩 子 们 从 来 没 有 种 过 地，这 种 艰 苦 的
shēng huó zhēn jiào tā men nán yǐ rěn shòu
生 活 真 叫 他 们 难 以 忍 受。

shāng rén zuì xiǎo de nǚ ér jiào bēi dì tā xīn dì shàn liáng liǎn
商 人 最 小 的 女 儿 叫 贝 娅，她 心 地 善 良，脸
shàng zǒng shì dài zhe wēi xiào hái cháng cháng bāng fù qīn zuò shì
上 总 是 带 着 微 笑，还 常 常 帮 父 亲 做 事。

yǒu yì tiān yóu chāi sòng lái yí gè lìng rén fēi cháng gāo xìng
有 一 天，邮 差 送 来 一 个 令 人 非 常 高 兴
de tōng zhī yuán lái shì shāng rén zài guó wài de
的 通 知，原 来 是 商 人 在 国 外 的
huò chuán yǐ jīng mài wán le huò bǎ qián sòng le
货 船 已 经 卖 完 了 货，把 钱 送 了
huí lái ā jiǎn zhí xiàng zuò mèng yì yàng
回 来。“啊，简 直 像 做 梦 一 样。”

xìng gāo cǎi liè de fù qīn jué dìng mǎ shàng
兴 高 采 烈 的 父 亲 决 定 马 上
dòng shēn qù gǎng kǒu
动 身 去 港 口。

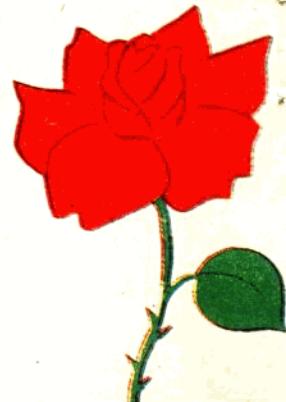




hái zi men dōu gāo xìng jí le tā men chán zhe fù qīn gěi tā
孩子们都高兴极了。他们缠着父亲给他
men mǎi lǐ wù huí lái yǒu de yào bǎo shí yǒu de yào piào liàng de
们买礼物回来。有的要宝石，有的要漂亮的
yī fu
衣服。

xīn qíng fēi cháng yú kuài de fù qīn jiāng hái zi men de yào qú
心情非常愉快的父亲将孩子们的要求
jì zài le tā de bì jì běn shàng
记在了他的笔记本上。

dàn shì zuì xiǎo de bēi dì què shuō
但是最小的贝娣却说：
gē gē hé jiě jiě men de lǐ wù yǐ jīng gòu
“哥哥和姐姐们的礼物已经够
mǎ tuó le wǒ zhǐ yào yī duǒ méi guī huā jiù tǐng
马驮了，我只要一朵玫瑰花就挺
hǎo de lá
好的啦。”





zài jiàn zhù nín yī lù píng ān
“再见，祝您一路平安！”

fù qīn chū fā dào gǎng kǒu qù le
父亲出发到港口去了。

dàn shì dāng fù qīn gǎn dào gǎng kǒu yī kàn sòng qián huí lái
但是，当父亲赶到港口一看，送钱回来
de nà gè rén yǐ jīng zāo dào qiáng dào de xí jī suǒ yǒu de qián
的那个人已经遭到强盗的袭击，所有的钱
dōu bài qiǎng zǒu le
都被抢走了。

fù qīn shī wàng jí le zài huí jiā de lù
父亲失望极了，在回家的路上
shàng yòu yù dào le bào fēng xuě tā zài sēn lín
上又遇到了暴风雪，他在森林
zhōng zǒu mí le lù bù zhī zǒu le duō jiǔ tū rán
中走迷了路。不知走了多久，突然
tā fā xiàn yī jiàn qí guài de shì zài tā qián miàn
他发现一件奇怪的事，在他前面
yǒu yī tiáo méi yǒu jī xuě de lù
有一条没有积雪的路。





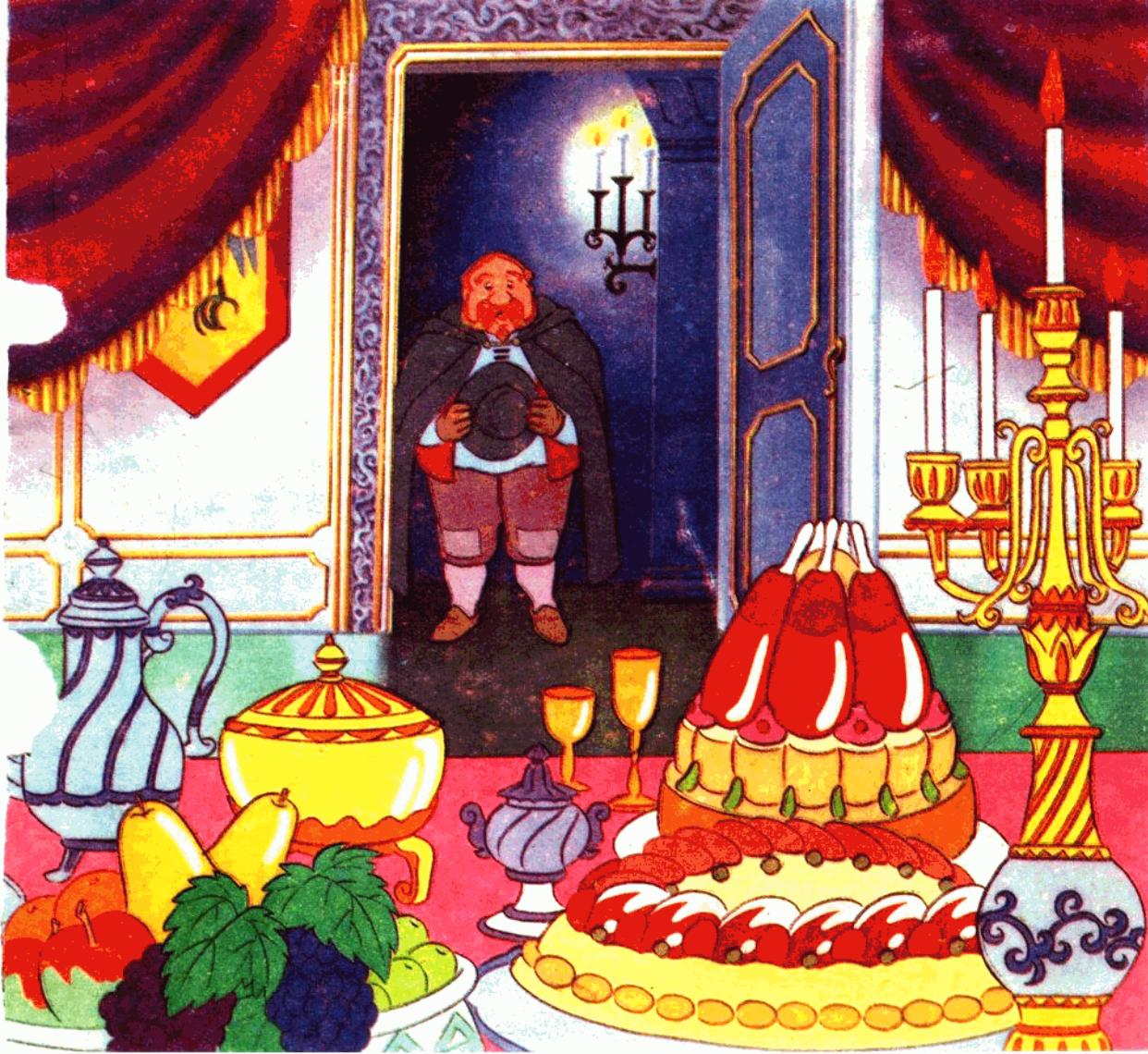
zhè tiào lù yì zhí tōng xiàng yì zuò qì pài de chéng bǎo
这条路一直通向一座气派的城堡。

fù qīn hào xiàng bǎi xī yǐn zhù le biàn qí mǎ pǎo jìn zhè zuò
父亲好像被吸引住了，便骑马跑进这座
chéng bǎo
城堡。

wǎn shàng hǎo lǐ miàn yǒu rén ma wú lùn fù qīn zěn yàng dà
“晚上好！里面有人吗？”无论父亲怎样大
shēng hǎn yě méi yǒu rén huí dá fù qīn zǒu jìn qù yī kàn lǐ miàn
声喊，也没有人回答。父亲走进去一看，里面
de yì zhāng zhuō zi shàng bǎi mǎn le měi wèi de
的一张桌子上摆满了美味的
jiǔ yáo
酒肴。

dù zi è jí le de fù qīn yǐ gù bù de kǎo
肚子饿极了的父亲已顾不得考
虑，走 上 前 去 大 吃 起 来。





āi dù zi chī bǎo le
“哎——，肚子吃饱了。”

yí zhí dào fù qīn chī wán fàn yě méi yǒu rén hé rén chū lái
一直到父亲吃完饭，也没有任何人出来。

fù qīn yòu zǒu dào wò shì yóu yú tài pí juàn le tā yī tǎng zài
父亲又走到卧室，由于太疲倦了，他一躺在
chuáng shàng lì kè jiù shuì zháo le
床上立刻就睡着了。

dì èr tiān zǎo chén zhǔn bài huí qù de fù qīn jīng guò huā yuán
第二天早晨，准备回去的父亲经过花园
shí kàn jiàn huā yuán lǐ shèng kāi zhe měi lì de
时，看见花园里盛开着美丽的
méi guī huā
玫瑰花。

duì le bēi dì yào de lǐ wù ràng wǒ zhāi yí
“对了，贝蒂要的礼物，让我摘一
duǒ méi guī huā ba
朵玫瑰花吧。”

fù qīn zhāi xià le yī duǒ méi guī
父亲摘下了一朵玫瑰。





jù zài zhè gè shí hou zhī tīng ào de yī shēng yí zhǒng
就在这个时候，只 听“噉——！”的一 声，一 种

kǒng pà de hǒu shēng chuán guò lái
可 怕 的 吼 声 传 过 来。

hēi hēi hēi hēi
“嘿 嘿 嘿 嘿 ——！”

fù qīn xià le. yī tiào huí guò tóu qù yī kàn à yí gè
父 亲 吓 了 一 跳 回 过 头 去 一 看，“啊 ——！”一 个
kǒng pà de guài shòu zhèng dèng zhe tā guài shòu duì tā shuō
可 怕 的 怪 兽 正 瞪 着 他。怪 兽 对 他 说：

chī le wǒ de fàn suí le wǒ de chuáng wǒ
“吃了 我 的 饭，睡 了 我 的 床 我
dōu bù jiè yì dàn nǐ wéi shén me shàn zì tōu zhāi
都 不 介 意，但 你 为 什 么 擅 自 偷 摘
wǒ xīn ài de méi guī huā nǐ zhè bù jiǎng dào lǐ
我 心 爱 的 玫 瑰 花，你 这 不 讲 道 理
de jiā huǒ wǒ ráo bù le nǐ
的 家 伙，我 饶 不 了 你！”

